

10.830 10 de Mayo

DIRECCION:
USPALLATA 981
U. T. 23-7051, B. O.

EL "ARGENTIN DJIJO"

AÑO XV

FRANQUEO PAGADO
TARIFA REDUCIDA
CONCESION 718

大阪商船會社指定
三等乗船切符仲次所
大阪商船會社船々客御送迎と就
ては懇切迅速に御便宜を御取計
申可候間御達意なく下説へ
御用命賜度候

船脚用商
森川塩澤商店
PASSEO COLON 470
U. T. 33-4171
U. T. 33-4808

OSAKA SHOSEN KAISHA
Av. Roque Saenz Peña 616 U. T. 33, AVENIDA 1051 - 1052 - 1053 - 3565
COOPERATIVA CENTRAL 2047 BUENOS AIRES

●北米パナマ經由日本行「一年十四回」渡航まで 四十七日 (A型) 以上のすあひれ十九
●アフリカ經由日本行「毎月一回」門司まで 六十日 以上のすあひれ十九
●北米パナマ經由日本行「一年十四回」渡航まで 四十七日 (A型) 以上のすあひれ十九
●アフリカ經由日本行「毎月一回」門司まで 六十日 以上のすあひれ十九

●小兒運賃 旅券記載生年月に依り満十二歳未満「半額」、満七才未満「四分
ノ一」満三才未満無賃、満四才以上五歳生れの方は、亞國旅券必要
●乗船賃支拂 日本行運賃は全部米幣貸建です。一等は乗船切符買求め當日の
換算率、三等は本船入港當日の換算率(何れも自由市場率)に依り運賃にて
お拂ひ願ひます。一等は定額運賃(割の出國税が掛ります)。(二等は無税)
●歸國御手續 旅券面に日本領事の査証が要ります。三等客は乗船前乗船後
の健康診断を受け下さい。切符は本船入港當日から出帆前日迄發賣
●日本より御呼寄の便法當地にて乗船賃御支拂あれば乗船券引換証書上ま
す。但し移民局發給入國許可証及日本領事館發給呼寄證明書持参下さい
●鐵道省乗車券發行 日本第一港から本船切符の上陸港迄鐵道省汽車乗換
の協合船便の代りに乗車券贈呈
●弊社内航線切符發行 弊社内航線寄港地を目的とする、場合參等内航線切
符贈呈 (但し沖繩、參等五割引)

買運松乗		船	
A型	米貨 四五〇券	一等	日本
B型	四〇九券	二等	日本
南阿船	三三二券	三等	日本
南阿船	三三二券	一等	日本
南阿船	三三二券	二等	日本
南阿船	三三二券	三等	日本
南阿船	三三二券	一等	日本
南阿船	三三二券	二等	日本
南阿船	三三二券	三等	日本

大阪商船

亞市然丁時報

DIARIO JAPONES
Director: T. MIDZUNO
Redacción: USPALLATA 981
U. T. 23, Buen Orden 7051
BUENOS AIRES

TARIFA DE SUBSCRIPCION
Un mes \$ 2.-
Tres meses " 6.-
Seis meses " 12.-
Un año " 24.-

YAMASHITA LINE

FAR EAST-NEW YORK-SOUTH AMERICA SERVICE
AGENT
CHADWICK, WEIR & Cia.
25 DE MAYO 516 U. T. 31-0026-29

"K" LINE

KAWASAKI KISEN KAISHA Ltd.
K O B E, J A P A N
Representantes
J. E. TURNER & Co. S. A.
RECONQUISTA 325 U. T. 31-3491-3

キリスト教青年ホーム
ペンション 定期又は一時的
聖書の研究 毎土曜日午後八
郵便物取次 車往致しませす
守屋保吉
Caseros 1983
U. T. 23-9872

Semillería EL COLONO
ABONOS :: HORMIGUICIDAS :: INSECTICIDAS
IMPLEMENTOS AGRICOLAS
SEMILLAS Y PLANTAS
J. S. G A G O
IMPORTACION DE SEMILLAS
EN GENERAL
HERRAMIENTAS PARA JARDINES
GENERAL HORNOS 58
U. T. 23 BUEN ORDEN 7101
BUENOS AIRES
PIDA CATALOGO GENERAL

川崎汽船西廻世界一周航路
優秀船八隻就航
日本向け貨物迅速丁寧取扱致します
川崎汽船株式會社

国由經
▲横濱比律賓海峽植民地印度及紅海沿岸諸
港又上運河經由加奈隆北米伯利西爾亞爾爾丁
▲亞爾爾丁伯利西爾巴奈馬運河經由太平洋
岸諸港・橫濱

TALLER
MECANICO

de G. GONZALEZ

プラシチヤ機
カルデーラ
修繕其他

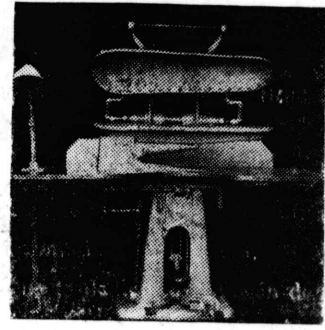
SAN JOSE 220
U. T. 38 - 5923

時計修繕
電話で御一報次第参上致します
市内カビルド街一七七八
電話(五二)〇九三三
守屋利夫

CABILDO 1178
U. T. 52-0933

邦人間唯一の
染色工場
設備完全
仕事入念
斎藤染色工場

BELGRANO 3061
U. T. 45 - LORIA 5442



新案
ミニヤ機
TBP
カルデーラセント
リノガ・シエゴ
のプラシチヤ機
製造販賣修繕
高橋秀雄

Av. La Plata 1416
U. T. 60 - 9421

自宅出張撮影
複写引伸し
如荷書き寫真でも御引受け致し
寫真師 佐藤貞則

SALTA 158
U. T. 37-3704

TOYOKEN

25 DE MAYO 356 U. T. 31 - 0739

東洋軒
料理部
純日本料理
折詰弁当
井物一切種類
晝食
配達致し
相変らず
引立き

Masajista Japonés

SEGUROLA 1992-6
U. T. 67-4591

日本式マツサージ鍼灸
リウマチ、神経痛、時疫、感冒、
胃腸病、その他一切の疾病、幼少
日本膏薬は西坂商店で
取次取って頂ます
山田忠重

GRAN PREMIO EXPOSICION DE LA
INDUSTRIA ARGENTINA 1983-84

BILLARES BRUNSWICK
BANDAS MONARCH
ULTIMA NOVEDAD "SNOOKER"

Solicite informes



Cía. Brunswick Sudamericana S. A.

1894 - CANGALLO - 1900
U. T. 47, Cuyo 3577 - Buenos Aires

MATSUYA HOTEL

TACUARI 580
U. T. 34 - 1344

親切丁寧
顧客本意
浴室完備
まつや旅館
料理化、井物一切
日本菓子製造致す
の会食に應じます

だ井物一品料理仕出し
すし、おぼろ、銀頭賣出し
御婚札御誕生の祝儀
御注大に應じます
松田清市

BOLIVAR 1556
U. T. 23 - 4092

"PLATA BRAUN" MARCA REGISTRADA



カフエーバー
レストラント用の
マル製品の
御用命は日本人間
に絶大の信用ある
NINOMAN
月賦拂の御注文に
應じます

BERNARDO BRAUN e HIJO
CORRIENTES 4349 U. T. 54, Darwin 4111

ALMACEN
NISHISAKA

AUSTRALIA 1101
U. T. 21-2916

醤油味噌
澤登香物 製造販賣
日本食料品輸入販賣
垂平万隆
値段勉強配達迅速
西坂實太商店

Ernesto Coco

15 DE NOVIEMBRE 2335
U. T. 23 - 2835

ケロセン廉賣
永年日本人流酒店
並に御家庭の
御職員を蒙つて居ります

領事館銀行、船会社と近く
御乗船御下船の便よし
御下宿
御旅館
地方へ出立の際は是非御立寄願す
昭和館

25 DE MAYO 330
U. T. 31 - 5145
BUENOS AIRES

"KEROGAS"

Ing. F. STUCKLER

U. T. 51-3252 PACHECO 3260

最新型アパルトレックス及び
シンケスア・プレッソ
製作販賣
諸種ケア・トル修繕・部品
販賣・日本人間多数顧客
在在し仕事は入念迅速電話
で御一報次第至急参上致します

TALLER GRAFICO

NIPPON

SANTIAGO DEL ESTERO 975
U. T. 23 - 7864

刷印版活文西
堂ンポツニ
種各他其、刺名筒封等便
寸寸上敬命用御拘不の少多
総 川 北

英の極東前哨據點 香港軍備を打診 日本との摩擦回避放棄せず

例の華府條約満期以來、英の極東軍備強化が頻りに伝へられ、特に今次華事の勃発後は一層これが甚だしく、或は香港の要塞増築、軍用飛行場及び空軍基地の新設等は英本國艦隊の極東回航等々英國が今にも極東紛争の渦中に跳び入る氣概へてあるかの如く喧伝されてゐる。果して然らば、香港の軍備は一た如何なる程度の増強を計し且つ実行に移しつゝあるか而してその軍事的價値は如何に見積るべきであらうか。

昨年三月以來、香港でスタンレー(天野名は赤柱)ほかニヶ所の要塞新設及び兵營の増築、陸軍兵力の増員等を漸進的に實現してゐることは既に公表された通りであるが、併してがらにこれらは英本國の所謂極東軍備五年計画の一部分として進行してゐるもので、別段日支事變の突発を動機として修補に計画されたものでは無い。駐七陸海軍の兵力は事變以後は、も別して補充された模様はよく、寧ろ歩兵の如きは英本國部隊一ヶ大隊を減して従前のインド兵一ヶ大隊を二ヶ大隊に増員するといふ、素質的には却つて低下を来したと観さへ

あると云はれる。一戦有事の場合、急遽の間に合ひかねる飛行機などは或は機材のせい、何處かに保存し何時でも起立して使用し得る準備があるであらうことは當然だが、平時の空軍勢力としては九龍塔徳飛行場の陸軍機約四十台(各機合して)と、航空母艦一、二隻の艦載機若干台があるに過ぎない。要塞では前記スタンレーに最近、射撃十五マイルの重砲三門を備付け、左以外、内射撃機等は多少の改善補強は施されつゝ、ある程度は併しこれにて満足する。併しこれにて満足する。併しこれにて満足する。併しこれにて満足する。

社格の無い新神社 招魂社制度の制定 内務省成案作成を急ぐ

(東京七日)内務省神祇局では、今次の支那事變に刺戟されて、全国に亘り忠勇義烈の戦没勇士の靈を祀る招魂社建設の議が高まつて来たので、慎重協議の結果、省令を以て招魂社制度を制定し、大体会社を九月頃には同制度を公布する運びにしたいと目下成案作成を急いでゐる。この招魂社は同神社の特異性から社格の無い而も國民崇敬の的とする神社とした意向であるので、神社制度上制約のない新神社が出現する訳である。即ち現在招魂社

の神社は合祀を行はぬこと、あつてゐるので社格を与へないが、現存神社は或つて招魂社の神宮を兼持ちしてゐるが、招魂社には勇士の靈を祀るに特化した意味から、委任待遇の専任神官を置くことにする意向である。

来る十五日を期し全國一斉 皇軍慰問デーを挙る

日本労働総同盟組合員総動員で、(東京七日)皇軍慰問デーは、労働界、農林界、商工界、学生界、婦人界、青年界、老人界、各界の組織網を以て、五月十一日のメーデーに代るに、来る十五日の午三時、慰問デーを全国的に挙る。慰問デーは、皇軍慰問デーを全国的に挙る。慰問デーは、皇軍慰問デーを全国的に挙る。慰問デーは、皇軍慰問デーを全国的に挙る。

臨時政府土木建設總廳 最高技術官に日本人 (東京七日)中華民国臨時政府部内は今回新たに創設した土木建設總廳の最高技術官には、我が日本の土木技術界のエキスパートを招聘することに、五月七日建設総庁技官、参事、課長、技師等約二十名に及び最高官廳の陣容を決定したが、技官は我が政府の技官、参事は局長、技師は技師に相當する重要の役割を、今後の土木建設行政の建設計画は大いに期待されてゐる。

下局時がす

針であるに明白で従つて日本を刺戟し日本を脅かす。如き危險は極力避けるのであり、考へられるのである。

来る十日に 議會召集

政府の違憲行為を ラブレイン紙指摘す

憲法改正案は来る十一日は召集される事
とあり連日政府は其の旨を宣明し、議會
召集に關しラブレイン紙は次の如く述べ、
政府の憲法違反行為を指摘してある。

連日召集は毎年五月一日に
召集され、九月廿日及び
召集するべき旨を連日宣明
は憲法と規定してあるの
が、在来政府は自己の都合
により此の期日を變更し、政

智聖親善の使命を果たし カンテイロ外相武市帰着

西國懸案のベアレス海峡島嶼問題は 委員会を設置し解決するに決定

外相就任後第一の対外活動
とシテホセマリア・カンテイロ新
外相は自ら智利との友好促進
の爲め親善使節團の主任とな
り、去月廿九日武市出立、智
利を訪問したが、その使命を
果たして去る七日午後三時メ
ンドサより武市レトロ駅に發
着、内相、蔵相、土木相
其他政府要人の出迎へを受け
サンマルチン広場前外相館邸
に入つた。今午の智利訪問
に就て語る。

破らるゝに至つた。元來重國
に於ては議會召集の権限ある
ものは行政若くは大統領に
在るに非ずして、國家の根本
法たる憲法はよつて議會召集
は五月一日と規定されて居り、
政府は其に従ひ召集の事を行
ふに過すべしとのものである。
と述べ、其の時代には立法府
たる議會が先づ開催準備整ひ

きと定めると同時に、一九
三六年締結の武市平和条約
及び米州國際紛争防止協定
に基づいて武市に親善使節團
を代表する委員を設置
し、此の解決に當らしめる
事と決定した。

能る旨を政府に通知し、政府
は其に従つて議會召集の事
を行へる旨を述べ、行政の傳
手勝手ある権限の拡大を懸念
し、易々行政の命令や
率、三權分立の均衡を保持
し得る立法府即ち議會の無
氣力な状態を天啓に對し、
暗に戒諭の聲を放つてゐる。

ACADEMIA SAKITA
DE BAILES
CANGALLO 1279

國生活の面白さはタンゴを知りて初め
て味あふ出ます。一度サリタ
舞出で下す。タンゴは勿論、近代社交の舞
舞の舞のニベツマ習ひの事、出ま
す。舞上するは、一ベツの回数等々す
ます。毎午九時より午後十二時迄、世
名のタンゴ
の舞屋オルガ
スタの音の
れて御相手を致
します。



日本食料品値段表

日本茶正番撰四八	罐頭糖二五〇	サトウ糖二二〇	小豆(普通)〇九				
全小豆	三三〇	中粒糖子	二六〇	馬丁糖	二二〇	白玉粉	一五〇
番茶精	二六〇	板昆布	二四〇	未製	一〇〇	十切大根	一〇〇
日本酒白鶴四斗	一〇〇	若布	一〇〇	松茸	一〇〇	紅生薑	一〇〇
味の素	三三〇	煮出昆布	一〇〇	梅干	一〇〇	梅干	一〇〇
全(中)	九〇〇	巧見布	一〇〇	梅干	一〇〇	梅干	一〇〇
全(小)	五〇〇	トロ昆布	一〇〇	梅干	一〇〇	梅干	一〇〇
全(大)	一〇〇〇	輕便幸	一〇〇	梅干	一〇〇	梅干	一〇〇
全(中)	五〇〇	輕便幸	一〇〇	梅干	一〇〇	梅干	一〇〇
全(小)	三〇〇	輕便幸	一〇〇	梅干	一〇〇	梅干	一〇〇
全(大)	一〇〇〇	輕便幸	一〇〇	梅干	一〇〇	梅干	一〇〇

市内スアレス街一三〇〇
山下二(パラスカス)〇八六九 **中川商店**

小僧のふゆき録 (十) 星宇花

此の修めが一種物凄く程哀傷の所一瞬間、吾其の状、夫...

況んや

在野第一日本市民である帝國代表者、阿は其相酒一献と親しく吾人の情を感へ得る...

可成

質と少量との或る標準を意圖して置りて、その見地のうち實際の事物に対し、多少善悪等の評價をする...

却説

口舌の九十五分の二を告げ見れば、この余談を試み、之を以て...

仲々、その附けは柄口と馬鹿、とあり、上中下、中の、其の趣の意を待り、多...

夜十時以後は、パツリ淋しくふる全国商店街、三庶民法案十月から実施、月給取りには債鬼と縁切の福音...

恩給金庫、は約五十万の金利年田割の六割に較べ、人々に近い受て、また一大福音である...

健康は成るの基、帯康健的整理、病者は健康に、健康者は体質をより強化増進...

新着、キング(傑作挿話)、全部讀切特別号、現代、雄弁、購入...

CORNEJO KÖSTER、MEDICO CIRUJANO DE HOSPITAL RAMOS MEJIA、AV. DE MAYO 1334, 1er PISO D...

商店法、は全国都市の小賣商、今秋十月から全国百三十余都市に適用される...

日本産敷
文化住宅 **建築**
家具製造修理其他の御用命を願ひ
大工指物師 **山本 玄**
Av. del TEJAR 4817
U. T. 741 (Florida) 3150

ラキリアム・ペン
ソックスベルド商会
代理人
グイセンテ
シリアリエロ

和 優良球根
直 各種販賣
入 各種販賣

RIVADAVIA 5871
U. T. 63-5982

歯科医療の
御相談に應じます

日本歯科
医学士 **山本実雄**
應接時間 午前八時-午後十時
市内ミートリーオス街九七三
タワシビル十二三二・五四二

MEDICINAL NEWS
28 - Suipacha - 28

○ 淋病梅毒 治療代は全治後頂きます
○ 肺結核新療法 月ペン私の便あり
○ 婦人科。電気治療科
○ X光線科 (各科専門医十名)
診察料三ペソ 時 午前九時-十二時
日曜祭日は午前中 時 午後三時-八時

SEMILLERIA
Juan Calé & Cía.

CASA MATRIZ
123 - PUEYRREDON - 123
U. T. 47, CUYO 0065 y CUYO 0066
COOP. TEL. 1137, OESTE

Sucursal N.º 1: CORRIENTES 3175
U. T. 62, Mitre 1954-C T. 323, Oeste

Sucursal N.º 2: RIVADAVIA 2426
U. T. 47 Cuyo 8098-C T. 1105, Centr

琉球三味線教授
安里亀榮
Sompox 1646
U. T. 23, B. Orden 8424

(日) 土曜日午後二時より
初等科
日曜日中等科

JUGUETERIA
TORRO
SARMIENTO 540
U. T. 34 - Defensa, 1687

東洋の
医学士 **國分鉄藏**
左記に於て歯科医療の
御相談に應じます
ドクトルエドアルドキンターニヤ歯科医院
市内ロドラス街六九二、四階
デバルタメントN. 電話三三三-一三三〇

SASTRERIA "TORRO"
SARMIENTO 654
U. T. 35, Libertad 1392

品買本位
仕立入念
八十五ペソ
より各種

トロロ
高等
洋服店

この広告切抜き
御持参の方は
一割引致します



玩具御買取は
廉價在庫品豊富の
トロロ玩具店
日本製玩具あり
御申込次第型録建具

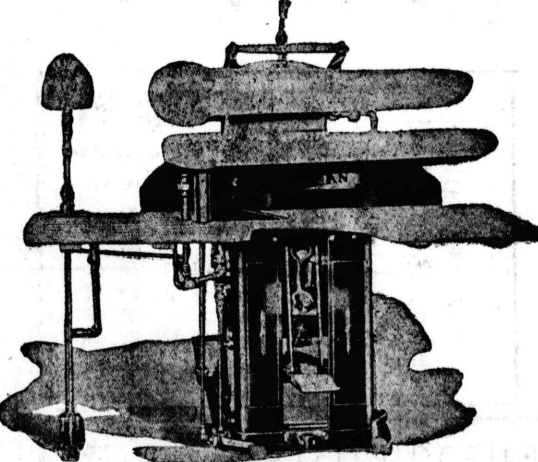
Franz y Fritz
DANCING
348 PARANA 350

一階に新設致しました美しい
冬の花園の御披露致します

ブリエテは毎日午後六時半より
小ルンチ附コペティン一ペソ
樂團は有名なカナロのオルケスタ
夜の部 西班牙及び各國の藝術の粹を
集めたブリエテを二回開催

百名の麗人ダンサー!!
卅名の藝術家登場!!
日本人のモーションがサービス致します

新式マフオ
買安大機ヤチンラフ



SALTA 431
U. T. 38, Mayo 0999

機マフオ るな飲無全完の古中
すまし致買販てに拂支件條好安格
(可もてに紙手の文本文日は文註御のりよ方地)

ホフマン式フランチャイ機
並にカルテラの修繕取付
一切廉價に引受けます
ホフマン会社
指定機械師 トリビオゴメス

TELEFONO PARTICULAR
U. T. 23, B. ORDEN 4564
CHACABUCO 896 U. T. 34, DEFENSA 1192

御披露の
御下宿 **双葉**
和洋食月極めに應じます
皆様の御愛顧を願ひます

尾崎幸千代
USPALLATA 812
U. T. 23 (B. Orden) 5735

CLINICA MEDICA CANGALLO

CALLE CANGALLO 1542

Atendida personalmente por su Director
Dr. A. GODEL
Médico Cirujano

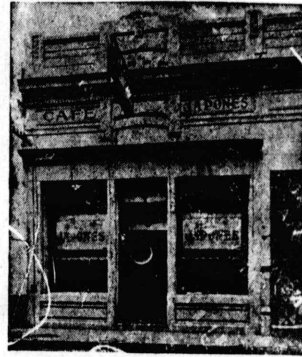
最新式獨乙療法
淋病——根治療法
梅毒——六〇六号、九一四号
婦人病、心臓、胃腸、肺、腎臟、神經系統、各科専門
X光線、デアアルミ、血液検査
診察日：自午前九時至十二時、自午後三時至九時
日曜、祭日は午前中

無痛歯抜 ニベソ
セメント充填五ベソ
金冠 拾五ベソ
金入歯 拾五ベソ
総入歯 六拾五ベソ
診察時間
午前九時より
午後八時まで

DR. E. BULJEVICH
BDO. DE IRIGOYEN 1404
U. T. 23 (B. O.) 0279

CAFE JAPONES

de K. O TUCUMAN
LAS HERAS 667



ツクマン市
内野喜吉

GRAN TALLER "EL ASAHI"

de MIYAZONO Hnos.

Casa Matriz:
CHARCAS 1873 - U. T. 44, JUNCAL 4366
Sucursales:
BME. MITRE 2511 - U. T. 47, CUYO 7159
RIVADAVIA 5202 - U. T. 60, Caballito 4738
BUENOS AIRES
CONSTITUCION 148 - U. T. S. Fernando 46
SAN FERNANDO, (F. C. C. A.)

KEROFIX

DEL Sr. ALEMAN (MARTIN)
M. SEITZ & Cia.

Talleres:
CHARCAS 4511
U. T. 71-9998

フレンチヤ機
カルデー用のケマ
ドレステデケロセン
製作販売修繕取
付交換引受り。
当方はカーサポル
カン以来御馴染の
独り人で日本人間に
数多の顧客を有し
仕事は入念迅速電
話で御一報次第至
急参上致します。

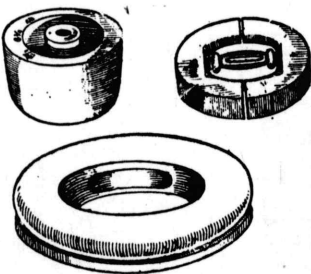
Doctor Julio Lutzki

A L S I N A 2 4 7 4
U. T. 47 - 5329

診察
午後五時
至八時
第一心臓肺臟喘息
第二呼吸器
第三胃腸

LUIS GORI Hnos.

LIMA 1029 U. T. 23-2897



帽子木型製造工場

チントリアの仕事
上手下手は型の善悪
に依ります。
仕事は上手にふさ
には良い型を使はね
はふりませぬ。
弊工場はマテララシカ
ブテラコラダアルカ
ロ一木型製造工場あり
りゆり型を最良の市
場で供給し、田舎から
の御注文にも應じます。

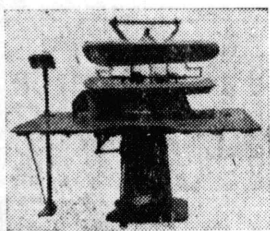
CAFE Y CERVECERIA LA "SATUMA"

有水武二
久松純雄
竹内武義
加藤吉隆

General HORNOS 54
U. T. 23 - 0526 BUENOS AIRES

FRANCISCO SANTERO

EX-MECANICOS Cia. HOFFMAN
Galle DANIEL 1438
U. T. 45-0294



フレンチヤ機
ドリフトガ製作販売

Casa MALIS

DEFENSA 717
U. T. (33) 4382

カフェ店
就労用衣類の
御用命は弊店へ
サコラシコ ミニ
黒チヤロコ ミニ
黒サコ ハン
上質キムネン

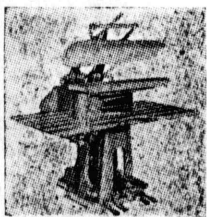


GRAN MERCERIA Y BAZAR

Casa fundada en el año 1923
PRIMERA Y UNICA CASA JAPONESA
Ultimas Novedades Para la Moda
Creaciones en Artículos Japoneses

SE ATIENDEN PEDIDOS TELEFONICOS
優良品 廉価販賣
呉服大物、小同物
雑貨、最新流行婦
人用品及び御家庭
用品一切小賣店
同席に限り割引
公認代理人
林甚次郎

CARLOS PELLEGRINI 1153
U. T. 41, Plaza 1306



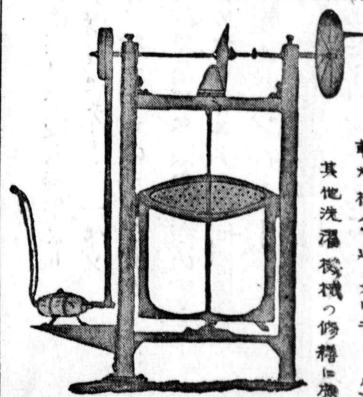
Máquinas Hoffman

BELGRANO 525
U. T. 34 - 1497
BUENOS AIRES

オマン式フレンチヤ機
同会社製附品販賣店は武
市に於ては当店一軒のみです

TALLER MECANICO A. MENDEZ

CALLE VERA 737 - U. T. DARWIN 1108



カルボンナフタ又はガス洗
車機(寸違し又はモートル)
其他洗濯機、修繕に應ず